K sorozatú címkézős és hőnyomtatós mérlegek

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Címkézős: K-265 T;DB;S. Hőnyomtatós: K-250 DB;T Önkiszolgáló címkézős: K-280

MICRA-Metripond Kft. 6800 Hódmezővásárhely Bajcsy-Zsilinszky u. 70. Telefon: (62) 245-460 Fax: (62) 244-096 www.micra.hu E-mail: micra@micra.hu



1	BE	EVEZETÉS	I
	1.1	A K sorozatú mérlegek jellemzői	1
	1.2	Műszaki adatok	2
	1.3	A mérleg üzembe helyezése	2
	1.4	A K sorozatú mérlegek karbantartása	2
2	Α ι	mérleg használata	1
	2.1	A mérleg bekapcsolása	1
	2.2	A kijelző háttérvilágításának ki/be kapcsolása	1
	2.3	Normál súlymérés	5
	2.4	Kézi nullázás	5
	2.5	Nem súlymérési műveletek (összeadás, kivonás, szorzás)	5
	2.5	5.1 Arengedmények	6
	2.6	Az eladó végösszege és a nyugta kinyomtatása	6
	2.7	A tranzakció ellenőrzése	7
	2.7	7.1 A nyugta újbóli megnyítása	-
	2.8	Az atvaltas kiszamitasa	
	2.9	Fizetesi modok	9
	2.10	l lara	9
	2.11)
	2.12	Az eladasi vegosszegek torlese	
	2.13		
	2.14	Gyors P.L.U. arvaitoztatas	2
~	2.15	Az ar felszabadítása	2
3	Prog		2
	3.1	Arucikkek beprogramozasa	2
	3.Z	A datum es az loo beallitasa	+
	3.3	Beallithato datumiormatum a cimkek eseteben	
	ა ენ	+ Automata Sulymeres) 2
	ა.ე ვი	A lejlet fileytervezese	2
1	ა.0 D ი	Ndidkielkouuk	כ ו
4.	гa	ipirusere a nyunnatuuan	,

1 BEVEZETÉS

1.1 A K sorozatú mérlegek jellemzői

	Árucikkek	Közvetlen PLU		Eladók		PC komm.	ETHERNET	Nyomtató	LOGO nyomtatás
K-250	5000	32/64		10		IGEN	NEM	Hő ny.	NEM
K-265	2000 (4)	32/64		10		IGEN (3)	Igen	Címke	OPCIÓ*
K-280	$2000^{(4)}$	100		10		IGEN (3)	Igen	Címke	NEM

* LOGO nyomtatás esetén a mérleg PLU száma 1500 -ra módosul.

Megjegyzés: Minden modell csatlakoztatható PC számítógéphez, a szoftver frissítése, az adatok fel-le töltése és a tartalék másolatok készítése érdekében.

Ezen kívül mindegyik modell felszerelhető a következő opcionális elemekkel:

- Csatlakozók a pénztárfiókhoz
- Külső akkumulátor (kivéve K-280).
- Ethernet hálózati kommunikáció (csak a K-265 DB;T modell esetében).

MEGJEGYZÉS: A **K-265** modellek mindig **MASTER** konfigurációra vannak beállítva. A mérlegeken a következő **szimbólumok** jelennek meg:

A nulla jele ⇒ 0 ← A stabil súly jelzése Kifogyott a papír a nyomtatóból Eladók №1 №2 №3 №4 №5: Azt jelzi, hogy használják-e valamelyik eladói memóriát az adott művelethez. A tára jele: NET

Lemerült az akkumulátor () csak a belső elemmel ellátott modelleken).

1.2 Műszaki adatok

• Tápfeszültség és max fogyasztás	230+10/-15V & 60 VA
• Külső / belső akkumulátor	12 V DC 5A
Nyomtatási módszer	. hőtranszfer (8 dot/mm)
• Kijelző	LCD háttérvilágítással
• Max. címkeméret	
PC kommunikációs port	
MASTER-SLAVE kommunikációs port	RS 485 6 eres
MASTER-MASTER kommunikációs port	
• Mérleg/PC kommunikációs port (csak K-230X, K-235X, K-265X	(X) RS 232 6 eres
• Adapter/mérleg kommunikációs port (csak K-265X)	
Működési hőmérséklet	-10°C +40°C
Pontosság	a méréshatár 1/3000-e
Kasszafiók-nyitás	max. 12 V/ 1A

1.3 A mérleg üzembe helyezése

A mérleg helyes telepítése és használata érdekében a következőkre kell ügyelni:

- Fontos, hogy a mérlegekre kapcsolt tápfeszültség ne térjen el 20%-nál nagyobb mértékben a névleges üzemi értéktől. Ha a mérlegen van akkumulátoros csatlakozó: fontos, hogy a tápfeszültség 12V legyen. Ellenőrizzük a polaritást (1 = negatív, 2 = pozitív).
- 2. <u>Nem szabad más készüléket (pl. hűtőt, szeletelő gépet stb.) csatlakoztatni</u> <u>ugyanarra a tápaljzatra!</u>
- 3. A mérleget szilárd vízszintes felületen kell elhelyezni.
- 4. A mérleg tálcája ne érjen hozzá semmihez.
- 5. A tápaljzaton legyen földelés.

1.4 A K sorozatú mérlegek karbantartása

Az alábbi tanácsok segítenek kifogástalan állapotban tartani a mérleget, és garantálják a hosszan tartó csúcsteljesítményt.

- 1. Soha ne rakjunk a megengedettnél nagyobb súlyt a mérlegre.
- 2. A maximális megengedett súly egyhatodánál nehezebb tárgyakat finoman kell a mérlegre helyezni.
- 3. Ne hasson a mérleg tehertányérjára oldalirányú terhelő erő.
- **4.** Mindig tartsuk tisztán a billentyűzetet és a tehertányért. A mérleget nedves ronggyal tisztítsuk meg: nem szabad vizet permetezni rá.
- 5. Amikor be van kapcsolva a mérleg, nem szabad állítgatni a nyomtatót.
- 6. Ne hagyjuk közvetlen napfényen a mérleget.

A belső akkumulátorral ellátott mérlegeken 2 kapcsoló található, kikapcsoláskor mindkét kapcsolót ki kell kapcsolni.

A mérleg **a közvetlen lakossági árusításra** előkészítve hagyja el a gyártóüzemet, ezért a minimális tartomány alatti nyugták nyomtatása is engedélyezve van. **Előcsomagoló** tevékenységek esetén, az érvényben lévő jogszabályok értelmében (EN 45501 szabvány és

90/384/CE EC irányelv) az ilyen berendezéseket csak akkor szabad használni, ha a csomagolt termékek nehezebbek a minimális tartománynál. Szükség esetén a mérleget be lehet állítani kifejezetten az előcsomagolási munkákhoz. Kérjen tanácsot a forgalmazótól vagy cégünk műszaki vevőrészlegétől.

2 A mérleg használata

2.1 A mérleg bekapcsolása

k-265 V-125 1500 OIML-2 9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9 9.9.9.9.9.9.9.9 9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9 9.9.9.9.9.9.9 0.000 0.00 0.000 0.00 0.000 0.00	Miután ellenőriztük, hogy a mérlege megfelelően van csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, kapcsoljuk be az eszközt a mérleg alján lévő kapcsolóval. A modell-adatok, a program verziószáma és a maximális mérési tartomány kijelzése után a mérleg hibaellenőrzést végez: közben a kijelzőn visszaszámlálás látható 9-től 0-ig. Amikor befejeződött a visszaszámlálás és a mérleg nem észlelt hibát, a súly, az ár/kg érték, a végösszeg és a tárasúly egyaránt nulla értékkel jelenik meg. Ez a mérleg <i>normál üzemmódja</i> .
VERIF INGRED	A mérleg bekapcsolásakor nem szabad semminek sem lennie a tehertányéron, mert a tárgy levételekor a mérleg az addig mért súlyt fogja tárasúlynak tekinteni.
CONNECTOR	Ha a visszaszámlálás után a CONNECT THE COMPUTER (csatlakoztassa a számítógépet) üzenet jelenik meg a kijelzőn, nyomjuk meg valamelyik gombot, és a mérleg átkapcsol normál üzemmódba.
	Ha a mérleg csatlakoztatható más mérlegekhez és SLAVE gépként van konfigurálva (lásd 7.1 pont), és a megfelelő MASTER gép nem működik, akkor a LOADING DATA (adatok betöltése) szöveg jelenik meg a kijelzőn, és a mérleg ebben az üzemállapotban marad. Kapcsoljuk be a MASTER mérleget és várjuk meg, amíg eltűnik az üzenet.

2.2 A kijelző háttérvilágításának ki/be kapcsolása

BACKLIGHT

A **[SHIFT]** és **[–]** gombokkal állíthatjuk be a kijelző világítását; az alábbi értékek közül választhatunk:

SHIFT and

- **0.** sosem világít
- **1.** mindig világít
 - 2. bármelyik billentyű megnyomása vagy a súly megváltozása után 30 másodpercig világít
 - A háttérvilágítás nem kapcsol be, ha a 2X0 modellek a belső akkumulátorról működnek.

2.3 Normál súlymérés



2.4 Kézi nullázás

	0.000
F and 2	0.000

A mérleg rendelkezik kézi nullázási funkcióval: ha a mért súly bármilyen oknál fogva nem nulla az árucikk levétele után, és az eltérés a 2%-os tartományon belül van, akkor nullázhatjuk a súly értékét az [F] és [2] billentyűk egyidejű lenyomásával.

2.5 Nem súlymérési műveletek (összeadás, kivonás, szorzás)

0.00 0.00

> A mérleg használható olyan árucikkekhez is, amelyeket nem súlyra árulnak (ár/kg), hanem amelyek darabárasak, például egy palack tej.

> A mérlegben engedélyezni kell az összeadási, kivonási és

szorzási műveleteket

A műveletsor a következő:



... PLU



0.478

0.000

total

V1

- 1. Az összeadástól vagy a kivonástól függően nyomjuk meg a [+] vagy a [-] billentyűt.
 - 2. Írjuk be az árucikk egységárát:
 - Közvetlenül a számbillentyűkkel.
 - Írjuk be az árucikk kódját és nyomjuk meg a [PLU] billentyűt.
 - Nyomjuk meg közvetlenül a megfelelő gyorsbillentyűt (1 ... 64)

Téves bevitel esetén a [C] billentyűvel nullázhatjuk az árat.

- **3.** Ha a művelet eltárolása előtt egynél több árucikket akarunk összeadni vagy kivonni, akkor nyomjuk meg az [X] billentyűt és írjuk be az árucikkek számát.
- 4. A megfelelő memóriabillentyű megnyomásával tároljuk el az adott eladó által végzett mérést.

2.5.1 Árengedmények

...

*

V1

- 1. Tegyük a mérendő árucikket a tálcára.
- 2. Nyomjuk meg a megfelelő gyorsbillentyűt.
- **3.** Nyomjuk meg a [–] billentyűt.
- 4. Írjuk be az árengedmény százalékos értékét.
- 5. Nyomjuk meg az eladóhoz tartozó memóriabillentyűt.

2.6 Az eladó végösszege és a nyugta kinyomtatása

100

48

478

1

Az eladás végösszegét a következő módok kapjuk meg:

- 1. Végezzük el a szükséges mérést.
- 2. Nyomjuk meg a [*] billentyűt.

3. Nyomjuk meg az eladóhoz tartozó memóriabillentyűt. A kijelzőn megjelenik a memória száma, az árucikkek száma és a végösszeg, majd a mérleg kinyomtatja a

nyugtát.

Ha megnyomjuk a [C] billentyűt, ha nem nyomjuk meg egyik billentyűt sem 10 másodpercig, akkor a mérleg visszakapcsol normál üzemmódba.

A nyugta másolata: ha ugyanabban a memóriában nem hajtunk végre más műveletet, a nyugtát tetszőleges példányban nyomtathatjuk ki a fentiek szerint. A kinyomtatott példányokon megjelenik a:

*** copy ***

(másolat) szó.

Ha ugyanannak az eladónak a kulcsával újabb memóriaműveletet hajtanak végre, akkor a készülék az új műveletet új vevőként kezeli, és nullázza a korábbi adatokat.



2.7 A tranzakció ellenőrzése



2.7.1 A nyugta újbóli megnyitása

A **nyugtát újból megnyithatjuk**, vagyis kinyomtatás után megváltoztathatjuk és újból kinyomtathatjuk. A készülék törli a korábbi nyugtát, és az új nyugtán megjelennek a módosítások.

Ehhez ellenőrizzük a tranzakciót az előző pont 1. és 2. lépése szerint, majd nyomjuk meg az [X] billentyűt és szükség szerint vigyünk be további műveleteket vagy töröljünk már létezőket, az alábbiak szerint.

2.8 Az átváltás kiszámítása



A normál üzemmódba a [C] billentyűvel térhetünk vissza.

Fizetési módok 2.9

0	total 0	A nyugta nyomtatásakor (lásd 2.6), a [*] végösszeg- billentyű megnyomása után egy szám jelenik meg (0 [alapérték] és 4 között), amely a vevő által választott
		fizetési módot jelzi.
1	total	Ezt az értéket a számbillentyűk segítségével
	1	megváltoztathatjuk, még az eladó memóriabillentyűjének megnyomása előtt.
		A 3. és 7. listában (lásd 2.12 pont) külön rész található az egyes fizetési módok végösszege számára.
2.10 Tára		
		Ennek a funkciónak a segítségével levonhatjuk a
		mérőedény súlyát. A funkció bekapcsolásához járjunk el
		az alábbiak szerint (normál mérési üzemmódból
		1. Tegyük a mérendő edényt a tálcára és nyomiuk meg a
T	0.000 0	[T] billentyűt: A tárakijelzőn a tárasúly olvasható,
		valamint a nettó súly jele (NET).
_	0.036 0	2. Ha be akarjuk állítani a tárasúly, akkor nyomjuk meg az
F	0.036 0	[F] billentyűt.
		A tárázás után a táraérték a súly eltárolásáig a kijelzőn
		Ha nem végezzük el a tárázást a súly levételekor, akkor a
		tárasúly automatikusan nullázódik.
		A táraérték törléséhez vegyük le a súlyt a mérlegről és
		nyomjuk meg a [T] billentyűt: Ekkor eltűnik a tárasúly
		kijelzése.
		Vegezhetunk tovabbi tarazasokat is, de a kesobbi
		A tárasúlyokhak kétféleképpen dolgozhatunk:
		a) Beírjuk a tárasúly értékét. Ennek menete a következő:
	0.000 1.25	1. Ellenőrizzük, hogy nincs-e a tálcán valamilyen súly.
	0.000 0.00	2. Írjuk be a tárázni kívánt súlyt a számbillentyűkkel.
		3. Ezután nyomjuk meg a [T] billentyűt.
Т	-0.125 0.00	b) <u>Kiválasztjuk a mérlegben tárolt valamelyik tárasúlyt</u> .
	0.125 0.00	Ennek menete a következő:
	0.000 0.01	1. Nyomjuk meg a hasznalni kivant, eltarolt tarasuly hillontrűját (Lásd 2.4. pont <u>A tárasúlyok</u>
	0.000 0.00	benrogramozása)
PT	-0.125 0.00	2. Ezután nyomiuk meg a [PT] billentyűt: A kijelzőn a
	0.125 0.00	tárasúly értéke jelenik meg.
		Mindkét esetben a tárasúly jelenik meg a kijelzőn,

valamint a NET szöveg. Ha a használt tárasúly egy előre eltárolt érték, akkor a kijelzőn a PT szöveg jelenik meg.

2.11 Listák

A lekérdezhető listák (lásd alább) megjelenítéséhez az alábbiak szerint kell eljárni:



- 1. Ellenőrizzük, hogy a mérleg MASTER konfigurációban van-e (lásd a 7.1 pontot), majd nyomjuk meg a [*] és az [F] billentyűket.
- 2. Írjuk be a listák hozzáférési kódját, amely alapértelmezésben 0 0 0 0
- Nyomjuk meg a kívánt lista billentyűjét; lásd az alábbi táblázatot. Nyomjuk meg a [*] billentyűt.
 A kilépéshez nyomjuk meg az [F] billentyűt.

Billentyű	Funkció	Megjegyzések
1	Árucikk-lista	Adjuk meg a kilistázni kívánt árucikk-kódok tartományát
2	Eladások árucikkek szerint	Adjuk meg a kilistázni kívánt árucikk-kódok tartományát
3	Összes eladás csoportonként	A mérleggel végzett ÖSSZES eladás
4	Eladások részlegenként vagy szekciónként	Csak azoknak az árucikkeknek a listája, amelyeken műveletet
		végeztek
5	A beállított billentyűk listája	A hálózatban lévő összes mérleg beállított billentyűi
6	Az ÁFA végösszegek listája	Az egyes ÁFA-kulcsok halmozott összege
7	Napi listák	Napi eladások
8	A megrendelések listája	Lásd a 7.4 pontot – Megrendelések
9	Készletlista	Adjuk meg a kilistázni kívánt kódok tartományát

٠

4. A lista ki nyomtatásához nyomjuk meg a [*] billentyűt.

A 2. listában (Eladások árucikkek szerint) a 99999 kódszámú árucikk tartalmazza a közvetlen áron végzett eladásokat.

		 A 2. menüpontban (Összes eladás csoportonként) a következő árucikk-csoportok találhatók: Nagytotál: Az összes művelet összege. Nagyker összeg: a nagykereskedelmi határértéket meghaladó végösszegű műveletek. Negatív összegek: Negatív végösszegű műveletek. Lemért árucikkek: a súlyra árult árucikkekkel végzett műveletek összege. Nem lemért árucikkek: a nem súlyra árult árucikkekkel végzett műveletek összege. Visszaküldött árucikkek: A negatív műveletek összege.
• F 0 7 9 0 0 • 0	Prog. HEADIi 1	 A lista-fejlécek nyomtatása vagy a nyomtatás letiltása: 1. Nyomjuk meg a billentyűket a következő sorrendben: [*] [F] [0] [7] [9] [0] 2. Nyomjuk meg a [0], majd a [*] billentyűt. 3. A fejlécek nyomtatása: [0]; a nyomtatás letiltása: [1]. 4. Mentés: [*], kilépés: [F].

2.12 Az eladási végösszegek törlése



2.14 Gyors P.L.U. árváltoztatás

÷	C	1 PLU	01
	PrE	12	2.50
·	C	2 PLU	02
	PrE	().25

Normál üzemmódban nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a változtatni kívánt árucikk billentyűjét, amíg nem sípol a mérleg, és meg nem jelenik az árváltoztató menü. Az árucikkek között a [+] és [–] billentyűkkel mozoghatunk. Fogadjuk el a változtatást a [*] billentyűvel.

2.15 Az ár felszabadítása

Ha bármikor fel akarjuk szabadítani valamelyik árucikk árát:

- 1. Helyezzük az árut a mérlegtálcára.
- 2. Nyomjuk meg a az áru közvetlen billentyűjét, vagy pedig írjuk be a kódját a számbillentyűzet segítségével (utána nyomjuk meg a [PLU] billentyűt).

Fontos, hogy a kód összes számjegyét beírjuk: a 212 kód nem azonos a 00212 kóddal.

- 3. Nyomjuk meg a [PLU] billentyűt.
- **4.** Írjuk be az új árat és kapcsoljunk vissza normál üzemmódba az áruval.

A 6.2.4. pontban conf.03: Az ár beállítása érdekében a konfigurációt 2 vagy 3 értékre kell állítani (a szabad ár engedélyezése).

3 Programozási műveletek

3.1 Árucikkek beprogramozása

Az árucikkek bevitele a következő módon történik.

- 1. Ellenőrizzük, hogy a mérleg MASTER mérlegként vane beállítva (ADDRESS 0)
- **2.** Lépjünk be a programozási üzemmódba a következő billentyűsorozattal: [*] [F] [0] [7] [9] [0].
- **3.** Nyomjuk meg az [1] billentyűt. A kijelzőn megjelenik a szerkesztendő árucikk kódja, P.L.U. száma és neve.
- **4.** Írjuk be az árucikk kódját (5-jegyű szám). Lépjünk tovább a következő paraméterre az [X] billentyűvel.
- **5.** Adjuk meg a hozzá kapcsolódó **gyorsbillentyűt** (1 ... 64) a számbillentyűk segítségével. A név beírásához nyomjuk meg az [X] billentyűt.
- 6. Írjuk be a az árucikk **nevét** (max. 20 betű) a szám/betű billentyűk segítségével. Az ár/kg megadásához nyomjuk meg az [X] billentyűt.

• F 0 7 9 0	Pro9.	7. Írjuk be az árucikk árát (6 számjegy). Ha az árucikket szabadárasnak akarjuk hagyni, akkor adjunk meg "0"
1	C. P.L.U n. M.	arat. A további programozáshoz nyomjuk meg az [X] billentyűt.
X	C. 1 P.L.U 00 n. 01. 0 M.	
X	C. 1 P.L.U 01 n. 01 M.	
X	C. 1 P.L.U. 01 N.01. 3 C M.	
🗵	C. 1 P.L.U. 01 PRI. 1.00	
	C. 1 P.L.U. 01 type 0	 Adjuk meg az árucikk típusát: Súlyméréses. Nem súlyméréses. Lemért hús. Közvetlen hús. Lemért darált hús
🛛		 Közvetlen darált hús. Nulla ár. Negatív ár. A továbblépéshez nyomjuk meg az [X] billentyűt. Írjuk be a szekció számot (1 9), amelyikbe az
X	C. 1 P.L.U. 01 SEC. 1	árucikk tartozik. Így ki lehet listázni szakaszonként is az eladásokat. A címkeformátum megadásához nyomjuk meg az [X] billontvűt
	C. 1 P.L.U. 01 FORM. 1	10. Adjuk meg, hogy milyen formátumú címke nyomtatódjon ki az adott árucikkhez (csak a K- 2X5/2X5X modelleknél). Az 1 és 5 közötti értékek
X		közül választhatunk, ez megfelel az ötféle beprogramozható címkeformátumnak.
	C. 1 P.L.U. 01 T.A.X. 5	 Az AFA-kulcs megadasanoz nyomjuk meg az [X] billentyűt. 11. Adjuk meg az ötféle ÁFA-kulcs közül az árucikkre vonatkozót.
	C. 1 P.L.U. 01 b.EST 2	 A lejárati dátum megadásához nyomjuk meg az [X] billentyűt. 12. Az árucikk lejárati dátumát a következő módokon adhatjuk meg. (Csak a K-2X5/2X5X modelleknél):
×		 A pontos dátumot ddmmyy (nap, hónap, év) formában. A címke kinyomtatása utáni napok számában.

	C. 1 P.L.U. 01	Az árucikkhez tartozó tárasúly megadásához nyomjuk meg az [X] billentyűt.
	TARE 0.010	13. Az árucikk tárasúlya. Ebbe a mezőbe kell beírni az
		áruhoz kapcsolódó tárasúlyt. Ezt kétféleképpen tehetjük meg:
X		1. A számbillentyűk segítségével.
<u>0</u>		 Rárakjuk a lemérni kívánt edényt a mérlegtálcára és megnyomjuk a [T] billentyűt.
	C. 1 P.L.U. 01	A PLU szövegek megadásához nyomjuk meg az [X]
	t 1.01 0 M.	billentyűt.
X	C. 1 P.L.U. 01 t 3.01 0 M.	14. Írjuk be a PLU-hoz kapcsolódó szövegeket. Mindegyik árucikkhez 3 sornyi szöveget írhatunk be, 24 karakterrel – szöveg, összetevők vagy a kettő
×		kombinációja. A sortörést a [V1] billentvűvel vihetjük
<u>A</u>		be, így nyomtatáskor új sor kezdődik a címkén. Az
•	C. 1 P.L.U. 01 b. EST. 2	összetevők beviteléhez nyomjuk meg a [PT] billentyűt. A következő sorra az [X] billentyűvel léphetünk (csak a K-2X5/2X5X modelleknél). Külön dátum megadásához nyomjuk meg az [X] billentyűt.
		15. Adjuk meg a külön dátumot (lejárati dátum stb.) <i>A</i>

5. Adjuk meg a külön dátumot (lejáráti dátum stb.) A dátumot ugyanúgy kell bevinni, mint a 12. lépésben (csak a K-2X5/2X5X modelleknél). Az árucikk adatainak elmentéséhez nyomjuk meg a [*] billentyűt. Folytassuk a programozást a következő árucikkel, vagy pedig lépjünk ki a kezdeti programozási menübe az [F] billentyűvel.

3.2 A dátum és az idő beállítása

A dátum és az idő beállításának a menete a következő:

Ellenőrizzük, hogy a mérleg MASTER 1. Prog. • F O 7 9 O konfigurációban van-e, majd lépjünk be a programozási üzemmódba a következő 3 CLOCK billentyűsorozattal: [*] [F] [0] [7] [9] [0]. 07.11.00 16.55.38 2. A [3] billentyűvel válasszuk ki az óra beállítását (CLOCK). A kijelzőn a dátum és az idő jelenik meg 'nnhhéé' és 'óóppss' formátumban. 3. A [+] vagy [-] billentyűve válasszuk ki a szerkeszteni kívánt számjegyet. Az órát az [X] billentyűvel állíthatjuk meg, illetve indíthatjuk el. 4. A kívánt számjegyet a számbillentyűk segítségével ٠ írjuk be. F • 5. Az adatok elmentéséhez nyomjuk meg a [*] billentyűt. Visszatérés a kezdeti programozási menübe: nyomjuk meg az [F] billentyűt, utána pedig a [*] billentyűt, akkor visszatérünk a normál mérési üzemmódba.

3.3 Beállítható dátumformátum a címkék esetében

04

M2

Prog.

FORMAT DATE

• F 0 7 9 0

8

Ezt a paramétert csak a MASTER mérlegekben lehet beállítani.

A címkék beállítása:

- 1. Lépjünk be a programozási üzemmódba a következő billentyűsorozattal: [*] [F] [0] [7] [9] [0].
- Nyomjuk meg a [8] billentyűt. 2.
- Írjunk be egy számot 0 és 24 között, az alábbi 3. táblázat szerint:

Szám	Leírás	Szám	Leírás	Szám	Leírás	Szám	Leírás
0	D/M1/A1	7	D/A2/M1	14	A1/M2/D	21	M1/D/A1
1	D/M1/A1	8	D/A2/M2	15	A2/M1/D	22	M1/D/A2
2	D/M1/A2	9	A1/D/M1	16	A2/M2/D	23	M2/D/A1
3	D/M2/A1	10	A1/D/M2	17	M1/A1/D	24	M2/D/A2
4	D/M2/A2	11	A2/D/M1	18	M1/A2/D		
5	D/A1/M1	12	A2/D/M2	19	M2/A1/D		
6	D/A1/M2	13	A1/M1/D	20	M2/A2/D		
A1	=>	Év, két számjeggyel (a 04 jelentése 2004).					
A2	=>	A teljes évszám (2004).					
D	=>	Nap (mindig két számjegy).					
M1	=>	Hónap, két számjeggyel (a 11 jelentése november).					

Hónap, két számjeggyel (a 11 jelentése november). =>

=> A hónap, betűkkel (november).

3.4 Automata súlymérés



Ha be van kapcsolva ez a paraméter, és az árucikket rögzítettük az [F] billentyűvel, akkor a mérleg a stabil súlyérték elérésekor a mérleg kinyomtat egy címkét.

- Lépjünk be a programozási üzemmódba a következő billentyűsorozattal: [*] [F] [0] [7] [9] [0].
- Nyomjuk meg a [V4] billentyűt.
- Kód:
 - **0.** Nincs automata súlymérés.
 - A mérleg automata súlymérést végez. A végösszeges címke egy adott árucikk összes eladását gyűjti össze. Ha az árucikk megváltozik, akkor törlődik a végösszeg címke halmozódó összege.
 - 2. A mérleg automata súlymérést végez. A végösszeges címke egy összes eladásokat gyűjti össze, még az árucikk változása esetén is. A halmozódó összeg a végösszegcímke kinyomtatásakor törlődik.
- 4. Mentsük el a változásokat a [*] billentyűvel.

Normál mérési üzemmódban:

- 1. Válasszuk ki az eladót.
- **2.** Válasszuk ki a PLU-t.
- **3.** Rögzítsük a PLU-t az [F] billentyűvel.
- **4.** Amikor a súly stabil, a mérleg kinyomtat egy címkét.

3.5 A fejléc megtervezése

V4

1

F



A nyugták fejléceként összesen 8 sort használhatunk fel (címkénél csak max. 4-et), s minden sorban 13 vagy 26 karaktert helyezhetünk el, a betűmérettől függően.

 Ellenőrizzük, hogy a mérleg MASTER konfigurációban van-e, és hogy a fejléc-paraméter értéke 1 (lásd 6.8 pont). Az alábbi táblázat az ezután végrehajtandó összes eljárás esetében érvényes:

Billen	Funkció
tyű	
[F]	Kilépés a programozási üzemmódba
[C]	Adatok törlése
[X]	Az elmentett sorok kinyomtatása
[+]	A következő adatsor programozása
[-]	Visszalépés az előző adatsor programozásához
[T]	Üres sor beszúrása
[◊]	A szövegsor középre zárása
[*]	A sor elmentése

• F O 7 9 O	L. 124	2. Lépjünk be a programozási üzemmódba a következő billentyűsorozattal: [*] [F] [0] [7] [9] [0].
		3. A feiléc-sorok programozásához nyomiuk meg a [2]
2	L. 204	billentvűt.
		Az első villogó számiegy a programozandó sor
		számát jelenti
		Adjunk meg egy számot 1 és 8 között amely a
		szerkeszteni kívánt sor számának felel meg az 1 4 az
		idő és a dátum fölötti sorokat jelentik: az 5 és 6 sor a
		végösszeg alatt helvezkedik el. a 7 és 8 sor nedig a
		nyugta alián
+		A betűtípus megadásáboz nyomiuk meg a [+] billentyűt
		A betűtípus kiválasztásáboz adjunk meg agy számot
		4. A betutipus Kivaiasztasahoz aujunk meg egy szamot
	L. 214	0 es 4 KOZOU, az alabolak Szellil.
		 1 Az adolt sol hem hyomitatourk ki a hyugian. 1 Normál betűténye Soronként 26 betű
		\mathbf{I} – Normal betutipus. Soronkent 20 betu. (2) – Durla arálasaá sű hatűtánya. Sararkánt 12
		2 – Dupla szelessegű betűtípus. Soronkent 15
		(2) Durla magaggágú hatűtínus. Sanankánt 26
+		5 – Dupla magassagu belulipus. Soronkent 20
		4° – Dupla szelessegű és dupla magassagu
		betutipus. Soronkent 13 betu.
		A kontraszt beallitasahoz nyomjuk meg a [+] billentyut.
	L. 204	5. A harmadik szamjegy a nyomtatasi kontrasztot adja
		meg. A kivalo nyomtatasi minoseghez adjunk meg
+		"4" értéket (alapérték).
-		Az éppen szerkesztett sorba a [+] billentyűvel írhatjuk be a
	L. 214 P.01. 0 M.	szöveget.
		6. Irjuk be az adott sor szövegét a betű- és
		számbillentyűkkel, illetve a karakterkódokkal (lásd
		8.6 pont).
		A sor szövegét a [◊] billentyűvel zárhatjuk középre,
		miután beírtuk a sor utolsó karakterét is.
_	L. 304	7. A beírt sor elmentéséhez nyomjuk meg a [*]
•		billentyűt. Ezután beírhatjuk a következő sor
		szövegét, a fenti műveleteket a 4. lépéstől
		megismételve.
		8. A kezdeti programozási üzemmódból az [F]
		billentyűvel léphetünk ki, majd pedig nyomjuk meg
		a [*] billentyűt, hogy a mérleg újból visszatérjen a
		normál mérési üzemmódba.

3.6 Karakterkódok

Az alábbi táblázatban az árucikk-nevek és a nyugták fejlécének beírásához szükséges karakterkódok találhatók.

- A karaktereket az alfanumerikus billentyűzet segítségével írhatjuk be
- A különleges karaktereket (lásd az alábbi táblázatot) a következő móon vihetjük be: nyomjuk meg a [V5] billentyűt a karakterkód beírása előtt, majd a végén a [+] billentyűt.
- A számokat (pl. telefonszámokat) a megfelelő számbillentyűk segítségével írhatjuk be (a jobb oldalon lévő billentyűzetről).
- A szerkesztési pozíciót a [+] és [–] billentyűkkel állíthatjuk be.
- Átváltás a nagybetűk és a kisbetűk között: [32].
- Karakter törlése: [c].
- A szerkesztett sor középre zárása: nyomjuk meg a [◊] billentyűt.

Karakter	Kód	Karakter	Kód	Karakter	Kód	Karakter	Kód	Karakter	Kód	Karakter	Kód
• •	0	'4'	34	ʻr'	68	'Q'	17	ʻa'	51	·{	85
'A'	1	'5'	35	ʻs'	69	'R'	18	ʻb'	52	'}'	86
'B'	2	'6'	36	ʻt'	70	ʻS'	19	ʻc'	53	'['	87
'C'	3	'7'	37	'u'	71	'T'	20	ʻd'	54	']'	88
'D'	4	'8'	38	'v'	72	'U'	21	'e'	55	'n'	90
'E'	5	'9'	39	'w'	73	'V'	22	'f'	56	·\'	91
'F'	6	ʻ@ ʻ	40	ʻx'	74	'W'	23	ʻg'	57	' '	92
'G'	7	'!'	41	ʻy'	75	'X'	24	ʻh'	58	·:'	93
'H'	8	·,,'	42	ʻz'	76	'Y'	25	ʻi'	59	·;'	94
ʻI'	9	' #'	43	'- >'	77	'Z'	26	ʻj'	60	• •	95
'J'	10	'\$'	44	'<-'	78	;;	27	'k'	61	• •	96
'K'	11	·%'	45	' ?'	79	•.'	28	'1'	62	٠ ٠	97
'L'	12	'&'	46	۰۸٬	80	·_'	29	ʻm'	63	٠ ٠	98
'M'	13	·/"	47	' +'	81	'0'	30	'n'	64	٠ ٠	99
'N'	14	'('	48	'<'	82	'1'	31	ʻo'	65		
'O'	15	')'	49	ʻ>ʻ	83	'2'	32	ʻp'	66		
'P'	16	'N'	50	' = '	84	'3'	33	ʻq'	67		

Az alap karakterkészlet (spanyol) a következő országok nyelvéhez használható:

Spanyolország, Costa Rica, Venezuela, Kolumbia, Jugoszlávia, Chile, Argentína, Guatemala, Dominikai köztársaság, Mexikó, Dél-Afrika, USA, Arab Emirátusok, Olaszország, Írország, Ausztria, Hollandia, Svájc, Portugália, Franciaország, Belgium, Anglia, Dánia, Magyarország, Németország és Észtország.

V5+	SPANYOL	CSEH-	BOLGÁR	GÖRÖG	LENGYEL
		SZLOVÁK			
100	Ç			A	
101	ç	,		В	
102	Á	Å	Ъ	Δ	Ą
103	Á	Ă	Ь	Φ	С
104	Ä	C	Ю	Г	Ę
105	Â	Ď	Я		Ł
106	É	É	Ē	Λ	Ň
107	È	Ě	Ы	П	Ó
108	Ê	Í	Э	Θ	Ś
109	Ë	Lv	J	Σ	Ż
110	Í	Ň	Љ		Ż
111	Ì	Ó	њ	Ω	ą
112	Î	Ô	Ų	Ξ	ć
113	Ï	Ř	S	Ψ	ę
114	Ó	Š	Ъ	α	ł
115	Ò	Ť	ь	β	ń
116	Ô	Ú	ю	δ	ó
117	Ö	Ů	Я	3	Ś
118	Ú	Ý	ë		ź
119	Ù	Ž	Ы		Ż
120	Û	á	Э	l	÷
121	Ü	ä	i	Φ	
122	á	č	љ	к	
123	à	d v	њ	λ	
124	â	é	II	u	
125	ä	ĕ	~ S	π.	
125	és	í	L		
120	è	1	U	0	
127	â	ň	V	σ	
120	ä	ń	P	τ -	
129	í	ô	N	t N	
130	ì	Ŭ Ě	F	0 Ú	
122	î	×	Г	ω	
132	1 	<u> </u>		ω ε	
133	1	ť		ς	
134	0	ů		Ψ	
133	0	u 		<u>ر</u>	
130	0	<u> </u>			
137	0	ź			
138	u	L			
139	ů	ń			
140	u 	K f			
141	u	1			
143	t.	t			
144	Æ	ŕ			
145	Ŵ				
146	Å				
147	A				
148	æ				
149	å				
150	ß				
151	° -				0
152	Ō				
153	Š				
154	ō				
155	š				
156	Ő				
157	Ű				
158	ő				
159	ű				
160	¢				
161	Euro		1	1	
162	Œ				
163	œ				
189				Euro	
/ /	1		I		I

4. Papírcsere a nyomtatóban



A papír a következő módon cserélhető ki:

A K-250 modell esetében (csak hő papír):

- 1. Jobbról megemelve vegyük le a mérlegtálcát (lásd a képet).
- 2. Nyissuk fel a nyomtatót és szabadítsuk ki a papírt a nyomtatófejből a zár segítségével. Vegyük ki az elhasznált tekercset.
- **3.** Helyezzük be az új tekercset a képen látható módon. Ügyeljünk rá, hogy a papír hőérzékeny oldala érintkezzen a nyomtatófejjel (máskülönben a nyugtán nem jelenik meg a nyomtatott szöveg).
 - Zárjuk le a nyomtatót és az 1. pontban leírtakat fordított sorrendben végrehajtva szereljük vissza a mérlegtálcát.

A **<u>K-265</u>** modellek folyamatos papírral, öntapadó címkékkel és folyamatos öntapadó papírral is képesek működni.

A folyamatos papír cseréje:

- 1. Vegyük le a mérlegtálcát a jobb oldalon megemelve lásd a fenti 1. pontot.
- 2. Nyissuk fel a nyomtatót és szabadítsuk ki a papírt a nyomtatófejből a zár segítségével. Vegyük ki az elhasznált tekercset.
- **3.** Helyezzük be az új tekercset a képen látható módon. Ügyeljünk rá, hogy a papír hőérzékeny oldala érintkezzen a nyomtatófejjel (máskülönben a nyugtán nem jelenik meg a nyomtatott szöveg).
- **4.** Zárjuk le a nyomtatót és az 1. pontban leírtakat fordított sorrendben végrehajtva szereljük vissza a mérlegtálcát.

Nyugta üzemmódban akkor tudunk dolgozni, ha a 4. konfigurációs paraméter (lásd 6.2.4 pont) értéke 0.

Az öntapadó papír cseréje:

1. Vegyük le a mérlegtálcát a jobb oldalon megemelve – lásd fent.



- Nyissuk fel a nyomtatót és szabadítsuk ki a papírt a nyomtatófejből a zár segítségével. Vegyük ki az elhasznált tekercset.
- 3. Helyezzük be az új tekercset a képen látható módon. Ügyeljünk rá, hogy a papír hőérzékeny oldala érintkezzen a nyomtatófejjel (máskülönben a nyugtán nem jelenik meg a nyomtatott szöveg).
- 4. Zárjuk le a nyomtatót és az 1. pontban leírtakat fordított sorrendben végrehajtva szereljük vissza a mérlegtálcát.

 Címke üzemmódban akkor tudunk dolgozni, ha a
 4. konfigurációs paraméter (lásd 6.2.4 pont) értéke 5.